

## Smlouva o poskytnutí uživatelských práv ke Službě ASPI

### Město Mariánské Lázně

sídlem Ruská 155, 35330 Mariánské Lázně

IČ: 00254061, DIČ: CZ00254061

**zástupce:** Martin Hurajčík, starosta **telefon:** [REDACTED] **email:** [REDACTED]

jako **O b j e d n a t e l** (dále jen "Objednatel") na straně jedné,

a

### Wolters Kluwer ČR, a.s.

sídlem U nákladového nádraží 3265/10, 130 00 Praha 3

zapsaná v obchodním rejstříku – Městský soud v Praze, spisová značka B 9659

IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

**zástupce:** Petr Král, člen správní rady,

**obchodní zástupce:** [REDACTED] **telefon:** [REDACTED] **email:** [REDACTED]

jako **P o s k y t o v a t e l** (dále jen "Poskytovatel") na straně druhé

### ČI. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí uživatelských práv a zřízení přístupu ke Službě ASPI (dále jen Služba) na základě licence v níže uvedeném rozsahu. Poskytovatel se zavazuje pravidelně aktualizovat obsah Služby a Objednatel se zavazuje řádně platit cenu poskytované Služby.

Aktualizací Služby se rozumí pravidelné doplňování právních předpisů, usnesení vlády, judikatury, základní literatury. Poskytovatel se zavazuje doplňovat knihovnu výkladové literatury ASPI o v budoucnu poskytovatelem vydané publikace po dobu kalendářního roku, ve kterém byla tato smlouva uzavřena a dále po dobu následujících dvou kalendářních let, v souladu s VOP Wolters Kluwer ČR.

Obsahem poskytované Služby je:

Právní informační systém **ASPI** obsahující právní **předpisy ČR** (od r. 1918) a **EU, judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu** (důvodové zprávy, bulletin, sborníky, věstníky, výkladová stanoviska, vybraná periodika a právní publikace), **usnesení vlády ČR od roku 1991, sbírku mezinárodních smluv**, stejnopisy sbírek zákonů ČR, předpisy měst a obcí ČR a veřejnoprávní smlouvy obcí ČR.

**Knihovna výkladové literatury a nástroje ASPI.** Detailní přehled je uveden v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.

**Typ poskytované Služby:** Klient – Server pro Windows pro 8 uživatelů, Internetová aktualizace (RA-denní až týdenní)

**Celkový počet uživatelů Služby:** 8 uživatelů

**Celkový počet licencí:** 1

Obsah Služby je denně aktualizován. V případě off-line technického řešení je aktualizace prováděna týdně.

Součástí plnění smlouvy je **bezplatná technická podpora** v pracovní dny od 8 do 17 hodin.

### ČI. II. - Doba plnění

Poskytovatel se zavazuje zřídit přístup ke Službě s obsahem a typem podle článku I. této smlouvy do 10 pracovních dnů od uzavření této smlouvy, nebude-li písemně dohodnuto jinak. Počátek poskytování Služby je od okamžiku zřízení přístupu ke Službě.

### ČI. III. – Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění dle čl. I. této smlouvy byla dohodnuta bez DPH (21 %) následovně:

**Cena ASPI** za kalendářní rok [REDACTED] %).

- **Smluvní závazek** 48 měsíců.

- **Sleva pro člena Svazu měst**

- Poskytnutá **sleva obchodníka** [REDACTED]

- **Cena knihovny výkladové literatury ASPI** pro 8 uživatelů za kalendářní rok činí 61.847,- Kč.

**2. Výsledná cena Služby za kalendářní rok** činí celkem: 61.847,- Kč.

Poměrná cena Služby v prvním kalendářním roce činí 51.539,- Kč bez DPH (21%).

Faktury v elektronické podobě budou, dle vzájemné dohody, zasílány na: miroslav.jasicek@mumli.cz

Placení ceny Služby: ročně za kalendářní rok

Fakturační měsíc ceny Služby v následujících kalendářních letech: březen

Geny Služby sjednanou v tomto článku smlouvy se Objednatel zavazuje platit na základě faktur Poskytovatele se splatností 30 dnů.

V prvním kalendářním roce poskytování Služby se Objednatel zavazuje zaplatit na základě faktury Poskytovatele se splatností 30 dnů vystavené po uzavření této smlouvy.

Cena Služby může být Poskytovatelem každoročně zvýšena o částku rovnající se součinu dosavadní ceny Služby a míry inflace vyjádřená přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen oficiálně vyhlášené v lednu aktuálního roku Českým statistickým úřadem, nikoliv však výše než o 8%. A to vždy od 1. ledna roku, po kalendářním roce, ve kterém byla tato smlouva uzavřena. Objednatel se zavazuje platit takto nově stanovenou cenu Služby vždy od 1. ledna příslušného kalendářního roku. Poskytovatel se zavazuje informovat Objednatele o výši aplikované inflace na vystavené fakturě za Službu.

#### Čl. IV. – Ochrana osobních údajů

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele případně také Objednatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným \* lze podat námitku.

Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.

Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti [www.wolterskluwer.cz](http://www.wolterskluwer.cz) v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

#### Čl. V. – Ostatní ujednání

1. Předplatné ASPI sjednané dle této smlouvy bude uplatněno od 1.3. 2023.

2. Součástí plnění dle této smlouvy je i dodání dalších 5 přístupů ASPI Nové Generace obsah identický s Licencí č. 1 (ASPI Nové Generace obsahuje Průvodce a Monitor legislativního procesu).

3. Podpisem této smlouvy se ruší smlouva SM-04437-2016 a všechny její dodatky ke dni 28.2.2023

4. Uzavřením smlouvy vzniká Objednateli nárok na bezplatné školení ASPI pro 100 uživatelů v rozsahu jednoho školícího dne v prostorách určených poskytovatelem, pokud se smluvní strany nedohodly jinak.

Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s minimální délkou jejího trvání po dobu 48 měsíců od data jejího uzavření. Poskytovatel i Objednatel jsou oprávněni počínaje uplynutím minimální délky trvání této smlouvy tuto smlouvu vypovědět s tím, že výpověď musí být doručena druhé smluvní straně nejpozději dne 30. 9. kalendářního roku a výpovědní doba končí vždy uplynutím dne 31.12. toho kalendářního roku, v němž byla výpověď řádně doručena druhé smluvní straně.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (příloha č.2). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejich zněním a že je jako součást smluvního ujednání s Poskytovatelem přijímá.

Příloha č. 1 – Přehled obsahu knihovny výkladové literatury ASPI, nástrojů a aplikací v rozsahu sjednané Služby.

Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

\_\_\_\_\_  
za objednatele Martin Hurajčík

Dne

\_\_\_\_\_  
za poskytovatele Petr Král

Dne